

A STUDY IN COLOSSIANS

예수님 만으로 충분 합니다

Jesus All

WEEK 02

midweek study

WEEK 02

복음은 시선을 바꿉니다

The Gospel Changes the Way We See

골로새서 Colossians 1:15-20

THREE FUNDAMENTAL TRUTHS ABOUT JESUS

Jesus is the image of God. 예수님은 하나님의 형상이십니다.

Jesus is both Creator and Sustainer. 예수님은 창조주이시며 모든 것을 붙드시는 분입니다.

Jesus is the beginning of new life. 예수님은 새로운 생명의 시작이십니다.

CONTEXT

골로새서 1:13-14에서 바울은 하나님께서 우리를 흑암의 권세에서 건져내시고 사랑의 아들의 나라로 옮기셨다고 말합니다. 그러면 자연스럽게 한 가지 질문이 생깁니다. 그 아들은 누구신가? 골로새서 1:15-20은 바로 그 질문에 답하면서 예수님이 누구신지를 더 자세히 설명합니다.

Colossians 1:13-14 says that God rescued us from the power of darkness and brought us into the kingdom of His Son. This leads to an important question: Who is this Son? Colossians 1:15-20 answers that question by showing us more clearly who Jesus is.

이 본문은 일반적인 설명과는 조금 다르게, 짧고 반복적인 문장으로 예수님을 높이는 찬양과 같은 구조를 가지고 있습니다. 예수님이 하나님의 형상이시고, 모든 것을 창조하시고 붙드시는 분이며, 새로운 생명의 시작이심을 반복해서 선포합니다. 그래서 이 본문은 초대교회의 찬양이나 신앙고백과 비슷한 hymn의 형태를 가지고 있다고 볼 수 있습니다.

This passage is written differently from normal teaching. It uses short, repeated statements that praise Jesus and proclaim who He is. It tells us that Jesus is the image of God, the Creator and Sustainer of all things, and the beginning of new life. Because of this structure, the passage reads like a hymn or confession of faith about Jesus.

바울은 흔들리고 있는 골로새 성도들에게 먼저 문제를 크게 보여주지 않습니다. 그 대신 예수님이 누구신지를 다시 바라보게 합니다. 이 찬양을 통해 성도들의 시선을 다른 권세와 걱정에서 모든 것 위에 계신 예수님께 돌리는 것입니다.

Paul does not begin by making the Colossians focus on their problems. Instead, he helps them look again at who Jesus is. Through this hymn, their attention is turned away from other powers and fears and back to Jesus, who is over all things.

예수님은 하나님의 형상이십니다. JESUS IS THE IMAGE OF GOD.

15절에서 예수님을 가장 먼저 어떻게 설명하나요? How does verse 15 first describe Jesus?

예수님은 보이지 않는 하나님의 _____이십니다. Jesus is the _____ of the invisible God.

하나님은 우리 눈에 보이지 않습니다. 그렇다면 15절은 하나님이 어떤 분인지 알고 싶을 때 누구를 바라보라고 말하나요?
God is invisible to us. According to verse 15, who should we look to if we want to know what God is like?

다음 문장을 완성해보세요. Complete the sentence.

우리는 하나님을 어느 정도 반영하지만, 예수님은 하나님이 어떤 분인지 우리에게 _____ 주십니다.
We reflect God in a limited way, but Jesus _____ to us what God is like.

예수님은 창조주이시며 모든 것을 붙드시는 분입니다. JESUS IS BOTH CREATOR AND SUSTAINER.

16절에서 모든 것이 예수님과 어떤 관계에 있다고 말하나요? 빈칸을 채워보세요. According to verse 16, how are all things connected to Jesus? Fill in the blanks.

- 모든 것이 예수님 _____ 창조되었습니다. All things were created _____ Him.
- 모든 것이 예수님 _____ 창조되었습니다. All things were created _____ Him.
- 모든 것이 예수님 _____ 창조되었습니다. All things were created _____ Him.

16절은 보이는 것뿐 아니라 보이지 않는 것들도 예수님이 창조하셨다고 말합니다. 이것은 예수님과 모든 영적인 권세의 관계에 대해 무엇을 보여주나요? Verse 16 says Jesus created both visible and invisible things. What does this show us about Jesus and every spiritual power?

예수님은 창조주이시고, 다른 모든 것은 _____입니다.
Jesus is the Creator, and everything else is _____.

예수님은 새로운 생명의 시작이십니다. JESUS IS THE BEGINNING OF NEW LIFE.

18절에서 예수님을 설명하는 두 표현을 찾아보세요. Find two phrases in verse 18 that describe Jesus.

예수님은 _____이십니다.
JESUS IS THE _____.

예수님은 죽은 자들 가운데서 _____이십니다.
JESUS IS THE _____ FROM THE DEAD.

15절에서는 예수님이 모든 창조의 주인이심을 보여줍니다. 18절에서는 예수님의 부활을 통해 무엇이 새롭게 시작되었다고 볼 수 있을까요? Verse 15 shows that Jesus is Lord over all creation. In verse 18, what new beginning starts through Jesus' resurrection?

죄와 죽음으로 무너진 삶
A LIFE BROKEN BY SIN AND DEATH

예수님 안에서 시작되는 새로운 _____
A NEW _____ THAT BEGINS IN JESUS

20절에서 예수님은 무엇을 통해 하나님과 우리 사이에 화평을 이루셨나요? According to verse 20, how did Jesus make peace between God and us?

예수님의 _____의 피를 통해 Through the blood of Jesus' _____

예수님의 부활이 새로운 생명의 시작이라면, 십자가와 부활은 우리의 삶에 어떤 새로운 길을 열어주나요?

If Jesus' resurrection begins new life, what new way of life do His cross and resurrection open for us?

A STUDY IN COLOSSIANS

예수님 만으로 충분 합니다

Jesus All

WEEK 02

Sunday Small Group

WEEK 02

복음은 시선을 바꿉니다

The Gospel Changes the Way We See

골로새서 Colossians 1:15-20

핵심질문 CENTRAL QUESTION

우리의 찬양은 예수님에 대해 무엇을 다시 기억하게 해야 할까? What should our worship remind us about Jesus?

이해 UNDERSTANDING

우리가 예배에서 부른 찬양 중 Holy Forever이 있습니다. 떠올려 보세요. 그 찬양의 가사에서 다음 두 가지를 찾아보세요. Think about <Holy Forever> and its lyric. Find lyrics that tell us:

- 예수님이 누구신가? Who is Jesus?
- 예수님이 무엇을 하셨는가? What has Jesus done?

예 EXAMPLE

MY JESUS, MY SAVIOUR
LORD THERE IS NONE LIKE YOU
ALL OF MY DAYS I WANT TO PRAISE
THE WONDERS OF YOUR MIGHTY LOVE

Jesus, the image of God

MY COMFORT, MY SHELTER
TOWER OF REFUGE AND STRENGTH
LET EVERY BREATH, ALL THAT I AM
NEVER CEASE TO WORSHIP YOU

Jesus, the Sustainer

SHOUT TO THE LORD ALL THE EARTH, LET US SING
POWER AND MAJESTY, PRAISE TO THE KING
MOUNTAINS BOW DOWN AND THE SEAS WILL ROAR
AT THE SOUND OF YOUR NAME

Jesus, the Creator

I SING FOR JOY AT THE WORK OF YOUR HANDS
FOREVER I'LL LOVE YOU, FOREVER I'LL STAND
NOTHING COMPARES TO THE PROMISE I HAVE
IN YOU

<SHOUT TO THE LORD>

A THOUSAND GENERATIONS FALLING DOWN IN WORSHIP
TO SING THE SONG OF AGES TO THE LAMB
AND ALL WHO'VE GONE BEFORE US AND ALL WHO WILL
BELIEVE
WILL SING THE SONG OF AGES TO THE LAMB

IF YOU'VE BEEN FORGIVEN AND IF YOU'VE BEEN REDEEMED
SING THE SONG FOREVER TO THE LAMB
IF YOU WALK IN FREEDOM AND IF YOU BEAR HIS NAME
SING THE SONG FOREVER TO THE LAMB
WE'LL SING THE SONG FOREVER AND AMEN

YOUR NAME IS THE HIGHEST
YOUR NAME IS THE GREATEST
YOUR NAME STANDS ABOVE THEM ALL
ALL THRONES AND DOMINIONS
ALL POWERS AND POSITIONS
YOUR NAME STANDS ABOVE THEM ALL

AND THE ANGELS CRY HOLY
ALL CREATION CRIES HOLY
YOU ARE LIFTED HIGH, HOLY
HOLY FOREVER
<HOLY FOREVER>

그 가사는 골로새서 1:15-20의 어떤 내용과 연결되나요? How do those lyrics connect with Colossians 1:15-20?

이해 UNDERSTANDING - CONT.

우리가 부르는 찬양에는 내가 어떻게 느끼는지를 표현하는 가사도 있고 하나님이 누구신지를 선포하는 가사도 있습니다. 둘의 차이는 무엇인가요? 왜 예수님이 누구신지를 노래하는 것이 중요할까요?

Some worship songs describe how we feel, while others proclaim who God is. What is the difference? Why is it important to sing about who Jesus is?

믿음 BELIEF

오늘 설교에서는 복음이 나를 흔드는 문제에서 모든 것을 창조하시고 붙드시는 예수님께 시선을 돌린다고 배웠습니다. 지금 내 삶에서 실제보다 너무 크게 보이는 문제나 걱정이 있나요?

Today we learned that the gospel turns our eyes from what shakes us to Jesus, who created and holds all things together. Is there a problem or worry in your life that feels bigger than everything else right now?

찬양을 부르면서도 가사를 생각하지 않고 지나갈 때가 있습니다. 우리가 부르는 진리를 정말 믿고 노래한다면, 찬양이 우리의 생각이나 두려움을 어떻게 바꿀 수 있을까요? Sometimes we sing worship songs without really thinking about the words. If we truly believe what we sing, how could worship change our thoughts or fears?

APPLICATION 적용

우리의 시선을 다시 하나님께 돌려주는 찬양 한 곡을 골라보세요.

QR코드를 따라 kHigh YouTube Playlist에 들어가 하나님이 어떤 분이신지 선포하고, 내가 다시 예수님을 바라보게 해주는 찬양을 한 곡 추가해주세요.

Choose one worship song that helps turn your eyes back to God.

Go to the kHigh YouTube Playlist and add one song

that reminds you who God is and helps you fix your eyes on Jesus again.

